

**المغامرة الجمالية للنص الروائي السيرذاتي النسوّي بين الإبداع والخصوصية**

## **السقوط في الشمس/ أعشقتني " سنا شعلان "**

**بِقَلْمِنْ: صبرينة جعفر/ الجزائر**

### **الملخص**

تعتبر الرواية من أكثر الفنون الإبداعية استجابة للتشكيل السيرذاتي وذلك لوجود تقارب كبير بينهما من حيث التشكيل، فنجد الروائي يمرر الكثير من سيرته الذاتية ليبني عالمه الروائي المتخيل.

المرأة الأدبية المبدعة حاضرة وبقوة في هذا المجال ولها ما يميزها عن كتابات غيرها، الروائية المتألقة " سنا شعلان " في روایتها " السقوط في الشمس " و " أعشقتني " تبرز لنا الجانب السيرذاتي لها موظفة كل الأدوات الإجرائية الكفيلة لضمان ظهور عالمها الخاص بأحلى حلة.

و جاء بحثي هذا بعنوان **المغامرة الجمالية للنص الروائي السيرذاتي النسوّي بين الإبداع والخصوصية**. "السقوط في الشمس/ أعشقتني " سنا شعلان أنموذجاً.

### **الكلمات المفتاحية**

الرواية ، المغامرة الجمالية، السيرذاتي، النسوّي ، السقوط في الشمس، أعشقتني، سنا شعلان.

### **Résumé:**

Le roman est considéré comme l'un des arts les plus créatifs en réponse à la forme biographique du fait de l'existence d'une grande similarité entre les deux quant à la constitution. C'est pourquoi, on note que le romancier évoque beaucoup de sa biographie pour construire son monde romancier imaginé.

La femme littéraire créatrice est présente en force dans ce domaine se distinguant par ses écrits des autres. En effet, la romancière talentueuse Sanaa Shalane dans son roman «Chute dans le soleil » et

« Aime-moi » nous montre son aspect biographique employant tous les outils procéduraux pouvant garantir une meilleure apparence de son monde intime.

Ma recherche est intitulée « Aventure esthétique du texte romanesque biographique entre la création et la particularité. « Chute dans le soleil/ Aime-moi » Sana Shalane comme exemple.

**Mots clés** : roman, aventure esthétique, biographique, féminin, chute dans le soleil, aime-moi, Sana Shalane.

### المدخلة:

تُعد الرواية عالما رحبا شاسعا، زئبقي الماهية يتسع فضاؤه للبوج لللامحدود، "وتعُد مقوله روبير بشأن جوهريه هذا الفن (الرواية جنس لا قانون له). واحدة من أفضل المقولات المتصلة بحقيقة هذا الفن وأخطرها، إذ هي تقوض الكثير من المقولات النظرية التي تضع حدودا كثيرة تضيق على حرية الجنس القائم أساسا على تحطيم فكرة القوانين والقواعد والمواضيعات إذ لا قانون يجعل الرواية عملا قابلا للتعلم لمن يسعه التعرف الجيد عليها وضبط حدودها و النقه في قانونها... حيث قطعت الرواية أشواطا هائلة من التطور والنضج والتحول والتمرد في القرن الأخير.. وأصبح الروائي حِرا في انتخاب الطريق التي يجدها مناسبة وضرورية تستجيب بقوة ورحابة وتمثيل لتجربته من دون التقيد بهيمنة العناصر السردية وضرورة وجودها المناسب في نسيج العمل<sup>1</sup>.

والحديث عن الإبداع الأدبي عند المرأة العربية ينحو منحنا مغايرا خاصا "لأن النص الإبداعي الذي يصدر عن المرأة يأخذ طابعا خاصا ومتميزا ويصبح ذا نكهة إذا كانت صاحبته لا يحرجها لتقضح العالم النسائي المكتوم والذي تسعى المرأة أن تجعله كذلك حتى يحافظ على جانبيتها وسحره وذلك العالم الحضري الذي تتزع المرأة فيه أقنعتها التي فرضها عليها نمط علائقى مجتمعي وثقافي تحكمها في عقليتها وعقلية الرجل<sup>2</sup>.

والسؤال المطروح هنا، لماذا تكتب المرأة؟ هل من أجل الكتابة فقط أو كفعل تمارسه كباقي الأفعال؟ أم لهدف آخر؟

وأنا عن رأيي المرأة تكتب وتبدع فهي قارئة لذاتها حيث تسعى إلى تحقيق مشروع بداخلها، "إن المشروع الذي تطلق منه المرأة المبدعة ليس إعادة كتابة الذات التي ما تزال

مطروحة للسؤال والتداول ولكن قراءتها في أفق البحث عن إمكانية عودتها إلى وضعها "البشري الطبيعي الذي يسمح لها بممارسة التفكير والاختيار والقرار بدون وسط أو شطر<sup>3</sup>.

إذا فالدفافع التي جعلت المرأة تنفض الغبار عنها، لتلتف الانتباه إليها بأنها كائن حي فعال، أرى أن أساسه الردع والمنع والتهميش جعلتها تثور معلنة تمردتها

حيث نجد تمرد الأنثى ليس بالأمر السهل ففعل التمرد في "علم الإجماع هو محاولة فردية لتغيير الواقع الاجتماعي غير أن هذه المحاولة وبسبب فرديتها محكوم عليها بالفشل ذلك لأن تغيير الواقع يحتاج إلى ثورة اجتماعية أو إلى مدى تاريخي، أما التمرد بالمعنى الفلسفي فهو فعل التحدي الذي يمارسه الفرد ضد قوى عاتية لا يستطيع إلهاق الهزيمة بها<sup>4</sup>. وأنا لا أوفق هذا الكلام من حيث حكمه على فعل المرأة المبدعة بالفشل. لماذا؟ ففي الآونة الأخيرة ظهرت أقلام نسائية مبدعة تحمل معها ذاتها وأحلامها وكيانها وتمردتها ولكنها قليلة، لأن "الكتابة عن الذات كتابة عن سفر من رحلة قد تعرف بدايتها دون النهاية وتحتاج إلى أكثر من المغامر ويجد المبدع نفسه أمام مجموعة من الأحداث والواقع التي عليه أن يختار منها ما يشكل حالة إبداعية تثير في المتلقى شعورا بالجمال والمتعة وتتحول إلى واقع فني<sup>5</sup>.

والشيء الذي جعلها قليلة من جهة أخرى اصطدامها بفعل المنع وقمع البوح فتمردت لتكشف الستار وتعلن المستور . والمحظور وهذا لا بالأمر السهل يستدعي من المبدعة-المؤنة التسلح بأدواتها الفنية لخلق عالمها في أبهى حلته حيث نجد " الكتابة القصصية هي مثل جبل الثلج لا يظهر منه إلا جزء بسيط، أما الجزء الأعظم فيظل غير ظاهر ومغمورا في الماء، فإن الجزء الغاطس أو المغيب في الخطاب الروائي يمثل نصا غائبا موازيا للنص الظاهر لا يقل أهمية عن النص المكتوب وهو ما يدفع بالناقد الحديث للبحث عن استراتيجية لاكتناه المسكوت عنه أو المغيب في الخطاب الروائي وإعادة إنتاجه وتأويله اعتمادا على "فاعالية القراءة المنتجة<sup>6</sup>.

ورقتي البحثية هذه، تسعى إلى اكتشاف بعض العناصر الجمالية في الرواية *السيرذاتية النسوية، السقوط في الشمس / أعشقي سناء شعلان*

وعند قولي النسوية فأعني به أدب المرأة المبدعة وليس لتميز جنسها عن الرجل، فكلاهما في كفة واحدة عند الإبداع الأدبي وقد تعلو كفة المرأة عن الرجل ورأيي هذا أجد

أديبتي سناء الشعلان تجيب عنه عندما سُئلت، "هل تؤمنين بتجنسي الأدب، نسوبي ورجالي؟ وهل توافقين أن تكتب المرأة عن المرأة والرجل عن الرجل؟

أنا أرفض تماماً مصطلح الأدب النسوبي، فما هو إلا مؤامرة ذكورية بهدف تخيس"  
الأدب الذي تتجه المرأة، ووصفه بالدونية، ومن ثم فرض الوصاية الذكورية عليه، فهو أدب  
نسوي ناقص وينظر إليه نظرة تعاطف، لأنه يصدر عن امرأة أقل إبداعاً من الرجل الذي  
يشكل أدبه المثال المقدس والتكمالي، في موازاة أدب نسوبي غير وضعيف، ويعجز عن أن  
ينافس إبداع الرجل وإنتاجه، أنا أؤمن بأنني أدبية أنثى تنتج أدباً لا يقل عن الرجل، وأرفض  
تسميتها بأدب نسوبي جملة وتقصيلاً ولنترك المنتج الإبداعي نفسه فهو من يقدم المبدع،  
و"يقيمه بعيداً عن التقسيمات الجذرية المتحيزة للرجل ولما ينتج ضد المرأة".<sup>7</sup>

إذا فالعمل الأدبي المنتج هو الذي يحدد قيمته ومكانته، وليس من يكتبه (مرأة، رجل)  
وتضييف قائلة "الإبداع يستدعي أن يكتب الإنسان عن تجربة الإنسان بعيداً عن الجندر  
فالإبداع يكتب عن إنسانيته وعن تجربة أخيه الإنسان دون أن يؤثر جنس المبدع على ما  
ينتج، أما فكرة أن يكتب الرجل عن الرجل، والمرأة عن المرأة هي فكرة سخيفة ولا تستحق  
 حتى النقاش.<sup>8</sup>

حقاً، ما قالت الأديبة، البعد الإنساني النبيل سر الإبداع واستمراريته والهدف السامي  
المرجو من الإبداع.

وكانت إجابتها عن ما تحتاجه المرأة الأديبة كي تحقق خطوات متقدمة في مجال  
الكتابة "تحتاج إلى أن تخلص لموهبتها، فتؤمن بنفسها ابتداءً وتحدد أولوياتها ورسالتها من  
الكتابة وتطلع على كل جديد. وتسلح نفسها بالثقافة والعلم والإيمان والقيم كي تكون حلقة  
جديدة في حلقات البناء والإعمار، لا مجرد عزف منفرد نشاز خارج الجودة أو جوق مقلد أو  
عصا من عصي الشيطان، وثغرة من الثغرات التي يلج منها العدد من أجل الفتاك بهذه الأمة  
المستهدفة في الوقت الحاضر من قوى الظلم والظلال".<sup>9</sup>

والسمة التي طبعت الرواية الحديثة انفتاحها على معظم الفنون الأدبية الأخرى وبحثي  
هذا يعكس جانباً منها "السيرة الذاتية" في هذا يصح هذا القول: "إن الرواية غدت اليوم فنا  
مفتوحاً يأبى الانغلاق، لأنها تتعامل مع العناصر تعاملاً اختيارياً وتنفتح على جميع الفنون

القولية وغير قولية وتسخر الفن التشكيلي، والشعر والمسرح والسينما داخل النص الروائي "الواحد معايرة بذلك إيقاع العصر ومتوجهة نحو تداخل الأجناس".<sup>10</sup>

### **"أ-المغامرة الجمالية للرواية السيرذاتية" العنبات:**

**العنوان:** العنوان مفاتيح النصوص وسر جمالها، وإن اختيارها لا يتم عن قصد-1 ووعي من طرف صاحبها، "ومما لا شك فيه أن اختيار العنوان عملية لا تخلي من قصدية فيما كان الوضع الأجناسي للنص، إنها قصدية تتفىء معيار الاعتراضية في اختيار التسمية ليصبح العنوان هو المحور الذي يتولد ويتأتم ويعيد إنتاج نفسه وفق تمثلات وسياقات "نصية تؤكد طبيعة التعالقات التي تربط العنوان بنصه والنص بعنوانه.<sup>11</sup>

### **"أ-رواية (السقوط في الشمس":**

من خلال العنوان يتضح لنا ماهية السقوط فهو ليس بالمادي ولكن على الجانب الروحي الشعوري أكثر، يعكس لنا حالة شعورية وجداً نية عاشتها صاحبة الرواية كان من المفروض السقوط على شيء ما أعلى إلى الأسفل، ولكن السقوط هنا كان مخالفًا لفعل السقوط العادي حيث نرى الشمس هي التي يقع عليها فعل سقوط وبهذا تحول العملية من الأسفل إلى أعلى.

العنوان في ظاهره يحمل معنى السقوط ولكن في باطنـه يعني الصعود والارتفاع والعلو وهذه مفارقة حيث أن هناك شيئاً يريد أن يرتفع ويغادر مكانـه إلى أحضان الشمس ويغوص فيها أي حالة اندماج وتمازج.

العنوان يعكس طابعاً صوفياً فالسقوط وجداً روحي يسعى إلى فعل التطهير، الكاتبة اختارت (الشمس) حيث وجدت فيها ما فقدته في واقعها، فالشمس مصدر إنارة الكواكب الأخرى لها من الدفء ما يشبع رغبات الإنسان واحتياجاته فهي الأم الحاضنة الحنونة، وجدتها الكاتبة ملائكة لها وهربـاً من واقع استحالـ أن يفهمـها وقسىـ عليها.

العنوان هنا يحمل طابعاً شعورياً روحيـاً وجداً نـيا باسمـة صوفـية وتصـور فـلسفـي ميتافـيزيـقي يـشكل حـالة من المناـحة الروـحـية.

العنوان سمة العمل الفني أو الأدبي الأول من حيث هو يضم النص الواسع في "حالة اختزال وكمون كبيرين، ويختزن في بنيته أو دلالته أو كليهما في آن واحد وقد يضم العنوان الهدف من العمل ذاته أو خاتمة القصة وحل العقدة فيها".<sup>12</sup>

وهذا الاختيار جعله يحظى بشعرية خاصة حيث يرى "أنديريه مارتييه أن العنوان يشكل مرتكزاً دلائياً يجب أن ينتبه عليه فعل التلاقي بوصفه أعلى سلطة تلقٍ ممكناً، و يتميز بأعلى اقتصاد لغوي ممكن ولاكتزاه بعلاقات إحالة مقصدية حرة إلى العالم، وإلى النص وإلى المرسل".<sup>13</sup> فالطابع السيميائي للعنوان وبراعة اختيار الكاتبة لكلماته جعلته يحظى بشعرية خاصة مما زاد العمل المنتج جمالاً وإشعاعاً وإشراقاً.

فـ"شعرية العنوان" تُعد من سمات الشعرية في الرواية الحديثة وقد يوظف المبدع كل تقنيات التعبير وجمالية اللغة المعبر بها في سبيل ربط النص وعنوانه، وقد يرتفع العنوان جمالياً ليصبح هو نفسه نصاً يتشكل مع النص المتن، ويتعامل معه وقد ينافسه في إحداث الأثر المناسب باعتماده على الاقتصاد في اللفظ والتَّوسيع في الدلالة وقدرته على توظيف الرمز والإيحاء والإشارة بالقوة نفسها التي يوظفها النص على الرغم من قصر العنوان وتكتيفه. "قياساً إلى المتن، وكأن العنوان يعتصر التجربة الإبداعية في كلمة أو مجموعة كلمات".<sup>14</sup>

(وهذا ما وجده عنوان رواية (السقوط في الشمس).

#### بـ- الإهداء

كان حضور الإهداء في الروايتين (السقوط في الشمس وأعيُّقني) حضوراً خاصاً، فكان إهداء خاصاً وهذا النوع من الإهداء يختلف عن الإهداء العام يستدعي منا الدقة في التعامل معه لأنَّه يحظى بحساسية كبيرة وشفافية عارمة، حيث "يأتي الإهداء الخاص حاملاً بدوره العديد من الأسئلة الموازية لتلك التي يعرض لها الإهداء العام... ومن ثم يستدعي الإهداء قارئاً مشاركاً قادراً على بناء عالم التخييل انطلاقاً من الإشارات التي تقدم له والتي تعمل على برمجة محكي الرواية وفي سياقات ومستويات دلالية تختلف من قارئ لآخر".<sup>15</sup>

\*: الإهداء في رواية (السقوط في الشمس)

"لأن قلبك أهداني إليك، لأن روحك تسكن جسدي، لأن طيفك يلازمني أبداً، لأن كل "ما صنعت يداي يحاكي رسم عينيك، أقول لك وأستثني كل البشر: إليك<sup>16</sup>.

فكلمات الإهداء تحدد المهدى إليه في هذا العمل، فاستخدامها لضمير المخاطب (أنت) حدد جنسه (ذكر) وتخصه هو دون غيره في قوله "أستثني كل البشر، وتأكد مرة أخرى بقولها (إليك).

فحوى الإهداء قصة حب وعشق وبوج مباشر لامرأة باتت ملخصة لحبها.

فالإهداء الخاص هنا يعكس منزلة وقمة المهدى إليه ومكانته لدى الكاتبة، ومن أجله كان هذا العمل. تستشف منه إعلان الكاتبة وبوجها عن خصوصياتها (الجانب الشخصي لها).

ويلي هذا الإهداء، إهداء آخر (استهلال) يأتي شارحا للأول، طغى عليه الطابع السردي (مشهد حواري سردي) يصور لنا علاقة الحب القوية التي كانت تجمع بطلة الرواية وهذا الرجل.

"روحي؟!

ـ!ـ أنت روحي....ـ ماذا تقول؟ـ!

ـ!ـ مجنون، أشرق الأرواح؟ـ اتهمـنـ كما تشاء؟ـ ماذا؟ـ ماذا تقول؟ـ

ـ منـ أـينـ سـرـقتـ روـحـيـ.ـ لاـ أـعـرفـ،ـ أـتـعـرـفـ أـنـتـ؟ـ.....

ـ سـأـعـتـرـفـ،ـ لـنـ أـصـمـتـ بـعـدـ الـآنـ.

ـ أناـ عـشـقـ نـسـاءـ الـأـرـضـ كـلـهـ،ـ أـنـاـ شـوـقـ نـسـاءـ الـأـرـضـ كـلـهـ،ـ أـنـاـ رـغـبـةـ نـسـاءـ الـأـرـضـ كـلـهـ.

ـ تحـاـصـرـ رـجـلـاـ وـاحـدـاـ،ـ...ـ نـعـمـ أـنـتـ.<sup>17</sup>

ـ فـهـيـ تـعـلـنـ حـبـهاـ الجـارـفـ وـتـحـدـىـ الـعـالـمـ مـنـ أـجـلـهـ وـتـنـاضـلـ لـلـفـوزـ بـهـ فـالـإـهـدـاءـ هـنـاـ (ـيـضـعـنـاـ فـيـ الـجـوـ الـعـامـ لـلـرـوـاـيـةـ).ـ فـالـقـارـئـ لـأـوـلـ وـهـلـةـ يـتـخـيـلـ الـمـوـضـعـ الـعـامـ لـهـ (ـالـحـبـ وـالـعـشـقـ).

\*ـ (ـالـإـهـدـاءـ فـيـ رـوـاـيـةـ (ـأـعـشـقـنـيـ)

في هذه الرواية أيضاً، كان الإهداء خاصاً، ولكن بشكل مخالف للأول، سبقه استهلال عنوانه (خالد وأسئلة الانتظار)، صيغ على شكل تساؤلات متسلسلة كانت فحوى الرواية، إذ عكست الهدف المرجو منها إذا هي قصة حب منشودة، تبحث عنها البطلة في عالم آخر، وترمي إلى إيجاد الفرح والحب والسلم والأخوة، عالم نظيف وجده في الخيال ولكن الحقيقة كانت أقوى وأمر، فالموضوع هنا وجداً، قامت البطلة بالتصريح على اسم ((خالد)) ووَقَعَتِ الاستهلال باسم (شمس وسناء).

الاستهلال يبرزنا أيضا المرسل والمرسل إليه في خطاب هذه الرواية مختصرًا.

"خالد وأسئلة الانتظار"

..إلى متى تظل صامتا يا خالد، وأظل ألعاب معك لعبة التخفي؟

متى يعرف الجميع أنك حقيقة نابضة بالإحساس والجمال والتقلت والثورة والصخب  
اللذين.....متى أقول للجميع أنك حقيقة راسخة في زمن الثورة والريبة، متى تعود  
اسم الفرح والحب وجنى الحقيقة السابحة في الأزل؟

.....خالد أنتظرك

شمس وسناء<sup>18</sup>.

"خالد ليس خيالاً بل هو حقيقة، ولا يمكن أن يكون إلا حقيقة"

(سناء) <sup>19</sup>.

،ثم يلي هذا الاستهلال، الإهداء الخاص وكتب بخط عريض

## إلى نَبِيَّةِ الْبَعْدِ الْخَامِسِ فِي عَالَمٍ

إلى صاحبة أكبر قلب وأجمل حب

إلى أمي

ومن غيرها يحترف العطاء والحب

<sup>20</sup> "وَهُمْ يَرْأَةُ الْحَبَّ الْخَالِد؟

نستخلص من هذا الإهداء الخاص، المجال العام الذي بنيت ونسجت فيه أحداث الرواية (البعد الخامس) والذي سمي (الحب)، فالأحداث تجري خارج الأرض أي في

الفضاء، وهذا الحب خصته الكاتبة "بأمها" التي وشمتها (بالنسبة) فأنها كانت المنبع الذي لا ينضب من الحب والعطاء دون مقابل الحب الخالد، يمكن أن نقول عنه سرمدي، يسبح في فضاء هذا الكون الرحب فهذا الحب الطاهر الشفاف النقي سر قوة الكاتبة ولحن إبداعها الأدبي وارتقت منه في عالمها الواقعي وتسعى للبحث عنه في عالم آخر، أي بعدها الخامس"، لأنه استحال وجوده في واقعها من غير منبع أنها المعطاء.

### بـ- جمالية عناصر السيرذاتي

#### 1- التمايز والميثاق والدعاوى

"السيرة الذاتية" فن يرفض التجنيس ويستقى من الأجناس الأدبية الأخرى.<sup>21</sup>

ويعرفها فيليب لوجون: "ككي استعادي نثري يقوم به شخص واقعي عن وجوه "الخاص، وذلك عندما يركز على حياته الفردية وعلى تاريخ شخصيته".<sup>22</sup>

عند العودة إلى الروايتين نجد الميثاق السيرذاتي حاضرا بقوة و"تتمثل أهميته في كونه اتفاقا يعقده المؤلف مع القارئ وبموجب هذا الاتفاق يوجه القارئ وتحدد طبيعة قراءته".<sup>23</sup>

ففي رواية "السقوط في الشمس" كان بارزا انطلاقا من اسم المؤلفة (الكاتبة) على غلاف الرواية (سناء كامل شعلان)، فهذا (اسم العلم) يعكس لنا التمايز بين الرواية وصاحبة الرواية "الاسم الوحيد الذي يتم إعلانه من أجل تحقيق ذات المؤلف وإثباتها فهو العلامة الوحيدة في النص (خارج النص) لا ريب فيه تحيل الشخص واقعي، يطلب بهذه الطريقة أن تتنسب إليه في آخر المطاف مسؤولية لفظ النص المكتوب برمته إن اسم العلم علامة دالة وهو الإشارة الوحيدة إلى وجود المؤلف... داخل النص".<sup>24</sup>

ومن جهة نجد ضمير المتكلم دليلا على الجانب السيرذاتي في الرواية دون غيره من الضمائر، فهو "يحيل على الذات، ويكون أكثر تحكما من الضمير الغائب في محاهم النفس، وهو يقرب القارئ من العمل السردي ويجعله أكثر التصاقا به موهما إياه أن المؤلف فعلا هو إحدى الشخصيات التي ينهض عليها النص الحكائي".<sup>25</sup>

وهذه بعض تجلياته في الرواية:

"لأن قلبي....لأن روحي.....روحي....أنا.. أمضت أربعين عاماً تبحث عنك....أنا"  
عشق نساء الأرض كلها، أمنيتي... امرأة أفتنت العمر في انتظار الزوج الغائب... روحي طافت  
"السماء والأرض لتقاك"<sup>26</sup>.

فالسيرة الذاتية هي الرواية القائمة على الصوت المنفرد أي تلك التي تستعمل ضمير "المتكلم في السرد"<sup>27</sup>.

و عند الحديث الميثاق السيرذاتي فهو كالتالي:

ذلك اللقاء الحميم أول ما قطف نظراتي عند أول خطوة أخطوها خارج)  
القطار.... أصبحت في ساحة المحطة.... تماماً كما تركتها منذ ثمانية عشر عاماً، أما الوجوه  
فلا أعرفها....

تسحضر ذاكرتي صوت العم أبي على قاطع التذاكر يدلّني.....أين هو العم أبو  
علي؟ لعله الآن إلى دنيا أخرى كان رجلاً مسناً عندما عرفته... أما بائع الزهور فلا مكان له  
هنا أصبح محله بيع المثلجات.... كنت أختار زهوري بنفسي..... وأسير .. حطمها الانتظار  
وأنقلتها السنون والذكريات... أجلس في أحد المقاعد الخشبية تظلّلي السنديانة القديمة... لقد  
عرفتني في حين أنكرتني المحطة... كم أفقد أحلام بالذات دون إخوتها.... تركت أبنائي بل  
تركت حبيبتي أحلام باكية وحيدة، تحدق في وجه أبيها المخدول، وامتنع أشواقي وقطعت  
نصف الأرض لأعود إلى هنا... هرعت كالمحونة إلى القطار... خيرتني بين رؤيتك وبين  
أبنائي وعمري وسمعي... ليتم هدمت بيتك وأضاعت أبنائك من أجل رؤيتي، لقد خسرت  
زوجك للأبد... غير مبالغة بدموع أحلام وانكسارات زوجي وهمسات الأقارب وسخرية  
المعروف، لقد عدت... دعني أفكّر متعة ذكرياتي معك في البداية حدثتك في رسائي طويلاً  
طويلاً عن زوجي... ثم عن طفلي الأول أحلام... ثم انقطعت المكالمات... لم أعد قادرة  
على زف أي أخبار لك عن أسرتي وزوجي وأطفالـي... فالمحطة أثارت بي ذكريات الماضي  
وجعلتني أحوال نفسي المسافرة الشابة ذاتها التي كانت تجلس في هذا المكان منذ سنوات  
طويلة... كما كتبت في دفتر مذكراتي في يوم من الأيام... بل لا أذكر ملامح ذاتي....  
أشعر بوحدة خرافية في هذا المكان... بعد كل هذه السنوات لا زال جسدي يضطرب... طيفك  
يحاصرني، ويجهو قريباً مني... يستفزني بدعوى الذكرى ويدفعني نحو الماضي نحو الذكرى

نحو جنة الهدى، وبحركة طفولية يدفعني إلى سفرِ الماضي لأقلب صفحاته منذ البداية حيث "...ال قالك .. وفي أول صفحات السِّفر كُتِبَ بماء الذكريات والألم.<sup>28</sup>

فكـلـ هـذـا دـلـ عـلـىـ المـيـثـاقـ السـيـرـذـاتـيـ وـتـجـلـىـ أـكـثـرـ فـيـ المـصـطـلـحـاتـ المـذـكـورـةـ،ـ ذـاكـرـتـيـ،ـ رسـائـلـيـ،ـ ذـكـرـياتـ المـاضـيـ،ـ دـفـتـرـ مـذـكـرـاتـيـ الطـفـولـيـةـ" فالرسائل والمذكرات من جنس أُسيرة الذاتية.

أما في الرواية الثانية (أعشقني) فكان الميثاق كالتالي:

"استخدام ضمير المتكلم "ألهي بي في السجن عندها كلماتي...أنتظرك<sup>29</sup>.

ونجد اسم الكاتب مذكورة على الغلاف وحتى في توقيعها آخر الإهداء، (سناء وشمس) إعلان رسمي وصريح للميثاق، وجاء أيضاً في العنوان الفرعي للرواية "من يوميات امرأة عاشقة في مجرة درب التبانة" ومن خلال الرسائل التي جاءت في الرواية "اكتشفني والدك عبر كلمات، حبيبتي ورد هناك الكثير من رسائل خالد إلي..ولك أن تقرئي في رسائل والدك حتى أستيقظ<sup>30</sup>.

فالإمضاء باسم صاحبة الكتاب إعلان صريح عن الميثاق إضافة إلى لفظي (اليوميات والرسائل فهو من جنس السيرة الذاتية). فالميثاق يتوزع بين الصريح والضمني.

أما عن الدوافع في رواية أعشقني جاءت في الصفحة (13) عنونتها الكاتبة من يوميات امرأة عاشقة في مجرة درب التبانة "وحدهم أصحاب القلوب العاشقة من يدركون حقيقة وجود بعد خامس لينتظم هذا الكون العملاق....أن الحب هو البعد الخامس الأهم في تشكيل معالم وجودنا وحده الحب هو الكفيل بإحياء هذا الموات وبعث الجمال في هذا الخراب الإلكتروني البعض<sup>31</sup>.

وفي رواية (السقوط في الشمس) الدوافع كانت التضحية من أجل حب طاهر والنضال من أجله "دائماً أعلمتك إنني مستعدة لكي أحرق الدنيا بخوراً في معدك كنت تضحك لا تصدق. ها أنا ذا أحرق دنياي تعويذة سحرية كي أراك ستوبخني على هذه الحرائق، ستقف مقهوراً وأنت تتضرر إلى دنياي وقد احترقت....اللعنة لا تزالين مجنونة بشكل ...استثنائي<sup>32</sup>.

## الصراع-2:

إن وعي الكاتب لطبيعة الصراع وقدرته على تصويره ونماجه في إثارة مشاعر "المتلقى وتحفيزه على المشاركة في تلك التجربة من الأمور التي تسهم في بقاء السيرة الذاتية ونماجها... وأن كاتب السير الذاتية يفرغ ما بداخله من قلق وحيرة واضطراب نفسي وهي مشاعر ولدتها صراعات مع الحياة وحوادثها فكانت السيرة الذاتية النافذة التي يلقي من خلالها ما به من اختلالات فهي تحقق لكتابها التوافق والاتزان إذا تيسر له أن يعيش حياته الداخلية والخارجية العليا من خلال ذكرياته والكشف عن حياته الباطنية وتأمل ذاته العميقه بل فيها من ثراء داخلي يمثل عالماً أصغر<sup>33</sup>.

الصراع ظهر في روايته *"أشقني"* في شخصية "باسل" بطل الرواية. صراع نفسي حاد يعكس لنا حدة التناقضات التي عاشها البطل في الرواية وصورة ناطقة لواقع مريض أنهكه اجتماع المفارقات والتناقضات.

هذا البطل الذي تم زرع عقله في جسد أنثوي (*شمس*) هذه المناصلة التي استشهدت جراء التعذيب اللا إنساني، شخص البطل يمثل جانب النظام والاضطهاد والمرأة المناضة جانب الحق، تم الجمع بين النقيضين في جسم واحد عقله وجسمها ويا ترى أيهما يغلب على الآخر، الحق أم الباطل؟، في خضم هذه الأحداث تصور لنا الرواية الصراع الداخلي الحاد الذي عاشه البطل بعدما أجريت عليه العملية في الفضاء وبدأت معاناته النفسية القاهرة. بعد استيقاظه من العملية ليكشف حياته الجديدة المشوهة، "هي باتت دون روح دون دماغ وأنابت عقلاً ينبض بالحياة دون جسد... في غضون دقيقة يأتون جميعاً لا يعرف لهم أسماء كلهم هنا من أجل ميلاد هذا الإنجاز الطبي المستحيل قد تكون ولادة حقبة جديدة هنا تاريخ البشرية والتقدم الحضاري والإنجاز الطبي، يا ترى هل هي الساعة الخامسة صباحاً أم مساءً؟ يتتبادل بغباء مداهم: من أنا؟ أين أنا؟ ما الذي يحدث معي؟ كم الساعة؟ أنا جائع؟ ستة أشهر أمضاها سادراً في عالمه الدبق الرتيب.... هذا الجسد الأنثوي اللعين يتذكره دائمًا... شرع يضرب بطنه بجمع قبضتيه فازداد غيضاً وذرعاً... ما هذا؟ هل هو مرض؟ أنا أكره هذا الجسد، أريد أن أخرج منه أريد جسدي لا أريد غير جسدي أعادوا لي جسدي أخرجوني من هذا الجسد اللعين أخرجوني أنا أكرهه وأكرهها وأكرهكم أخرجوني منه....

لعلكم هذه المرة ستترعون دماغي المجنون الذي وافقكم على هذه المهزلة الكبرى في جسد رجل آلي أو كائن فضائي مجنون أو حيوان أرضي منقرض أذ كان الأمر كذلك "فأرعب بقوة أن تزرعوا دماغي في جسد ذلك الحيوان المنقرض الذي اسمه الحمار"<sup>34</sup>.

إن تقسي الكاتبة عن دوائل النفس ونوازعها لهو من خصائص "تيار الوعي"، وهذا التيار يتتبع الشخصية في مراحلها النفسية الداخلية وما تعانيه من صراعات" وهذا يؤدي إلى ظهور الزمن النفسي في الرواية السيرذاتية.

بحيث نجد "أن الصراع القائم بين الذات والعوامل الخارجية فهو الذي يحقق للزمن النفسي حضوره وفعاليته فتسعى النفس إلى الارتكاز والتموقع لتعبر عن أفكارها ولتحديد هويتها بدقة في هذا العالم ويتعلق الزمن النفسي بالواقع الداخلي والمعاناة الفردية لشخصيات الرواية"<sup>35</sup>.

وهذا الطرح جديد في عالم الرواية حيث "أخذ الزمن بعدا جماليا مع ظهور الرواية الجديدة التي قدمتتطورا جديدا لبنية النص الروائي"<sup>36</sup>.

إن حضور هذا النوع من الصراع في الرواية الحديثة أدى إلى توظيف آليات متداخلة لتكوين بنيتها من جهة ومن جهة حضور الزمن النفسي كنوع جديد "يمثل الزمن النفسي مستوى من التداخل لما يقع داخل الشخصية ووعيها في زمن متغير ويمثل تقاطع الأزمنة الثلاثة (الماضي، الحاضر، المستقبل) داخل الشخصية مما يدفع إلى الانتقال من التسلسل إلى اللا تسلسل عبر الاستعادة من الارتداء والحوار الداخلي ويسهم هذا الزمن في تحديد المكان والأشياء ويتبصر العالم الداخلي ويمارس سلطته على فعل الكتابة ومن ثم عبر الكتابة من سلطة الضمير فهو (الغائب) ليحل محل ضمير أنا (المتكلم) مما يعطي للعمل السري بعدا جماليا يقوم على مصداقية الحكي"<sup>37</sup>.

### 3- الواقع والخيال:

إن حديثنا عن الحقيقة في العمل الروائي، تعني به الصدق الفني فيها، وهذا نابع من كون العمل يندرج ضمن السيرة الذاتية فله النصيب الكبير من الحضور، وهذا يولد ثقة بين المرسل (الكاتبة) والمرسل إليه (القارئ) ويكتسب النص قيمة الحقيقة، وحضوره ليس بالمطلق فالصدق الخالق أمر يلحق بالمستحيل والحقيقة الذاتية أمر نبغي مما يخلص أصحابها في "نقلها على حالها لأن كان الصدق في السيرة الذاتية محاولة لا أمرا محققا"<sup>38</sup>.

وعنصر الخيال يتولد حتميا بفعل السرد والقص وهذا من خلال تحريك عجلة الذاكرة، تحفيزها على هذا الفعل ولكي يهرب العمل من رتابة السرد يخلق الكاتب إلى الخيال المجنح ليصبح عمله بلمسة فنية جمالية.

في الروايتين المدروستين تجلت ملامح الخيال بطريقة جميلة مما أضفى على الروايتين الطابع الغرائي، وهذا الاختيار نابع عن الكاتبة التي رأت فيه الوسيلة المثلث لتمثيل "عوالمها الأدبية".

إن ظهور البعد الغرائي في السرد العربي الحديث يعود إلى مجموعة عوامل" موضوعية وذاتية... فهو يكشف عن حقيقة القاص العربي لم يعد قادرا على تصوير معاناة الإنسان في عالم شديد التعقيد بالأدوات الواقعية التقليدية التي كان معتادا عليها خاصة بعد أن راح هذا الإنسان يتعرض إلى سلسلة من الضغوط والإحباطات والعذابات التي لا يمكن قهرها أو مواجهتها بسهولة ولذا يسهم البعد الغرائي أو الفنتازي مواجهة حالة القهر الإنساني "اللا معقول عن طريق توظيف الخيال واحتراق سكون السطح الواقعي<sup>39</sup>.

(وجاء هذا الخيال ممزوجا بالأسطورة وأنسنة المكان (الجماد

في أقصى كواكب المجرة من صهوة كبرياتها... لسياسة حكمة درب التبانة .. لقب "النبيّة... إن مركتي الفضائية المقاتلة أكثر قربا إلى نفسي... باتت تقصلني عن أماكن سكني بعضهم بضع سنوات ضوئية... صديقي الآلي... الزواج الآلي. يا نفحة من روح الإله ... يانبية الكلمة... البعد الخامس... الحزمة الضوئية<sup>40</sup>.

إن إله الشمس (هيليوس)... أرسلتني آلهة اليونان لكي أعنك بحبي... ولادتك "....(أسطورة... لقاوك خرافة جالاتيا... زيوس... هيلوس... هيرا... أرتمس<sup>41</sup>.

فجد رواية أعشقني "امتازت بالخيال العلمي حيث جاءت أحداثها على شكل أبعاد الأول الطول، الثاني الزمن، الثالث الارتفاع، الرابع العرض والخامس هو الحب وأحداثها كانت في سنة 3010، فقد مكناها من تصوير الواقع المعاش الذي انعدمت فيه الإنسانية والحب والحرية فكان لها ملائكة (الخيال العلمي) لتصويره تصويرا مخيفا بنظرة مستقبلية يسودها الألم والحزن والحقيقة من واقع بات فيه الإنسان يساوي رقمًا جمادا جرد من الإنسانية بعد الخامس الذي بنت فيه الكاتبة عالمها الروائي التخييلي هو مشروعها المتبنى مستقبلا، الحب بمعناه العام.

#### 4:(الراوي (الرؤية السردية-

من هو الراوي؟ إنه الشخص الذي يروي الحكاية، وبكلامه أكثر دقة فهو الصوت"<sup>42</sup>"غير المسموع الذي يقوم بتفصيل مادة الرواية إلى المتلقي.

فصوت الراوي هو الذي يوجه الحكاية ويصوغ الأحداث والأقوال ومنطقه"<sup>43</sup>. الشخصيات وفق رؤياه ووعيه ومقاصد الكتابة لديه.

نجد الكاتبة في روايتها (السقوط في الشمس) قد اعتمدت على الاسترجاع لتعود إلى مرحلة الطفولة التي كانت مصدراً مغذياً لعالمها الروائي السير ذاتي "حيث تُعد مرحلة الطفولة في أية سيرة ذاتية أو مشروع كتاب سير ذاتي منبعاً مركزاً وجوهرياً للتشكيل والصيرورة... فهي المنطقة الخصبة الأكثر تركيزاً التي لا يمكن لأي حالة استذكار أن تقادها لذا ظلت منطقة أثرة وثرية في العالم الإبداعي للمبدع".

والروائية قد أجادت في اختيار الطريقة للاسترجاع فكانت (محطة القطار) هي النقطة التي انطلقت منها في سردها لعالمها السير ذاتي حيث حركت هذه الأخيرة ذاكرتها للرجوع إلى الخلف مدة 6 سنوات لتحيي ما خبيء في ذاكرتها، فاختيار الكاتبة للقطار دلالة رمزية إلى السفر والتقليل، فهذا الفعل يحاكي فعل الذاكرة عندما تبدأ في الاسترجاع، فالأحداث تتmoveق عبر محطات وعبر أزمه، فتتم العودة إلى الماضي المملا لدى الروائية.

"ومن لمعة نجد توظيف الحلم والولوج على نهج تيار الوعي<sup>44</sup>.

وطريقة الاسترجاع تتلاءم مع السرد النسووي أكثر من الاستباق ذلك أن السلطة التي تحاصر الأنثى تأتي برకائزها من الماضي والماضي هو النقطة التي تعلم بها تقنية الاسترجاع ومن توابع هذا الاسترجاع (الحديث النفسي) أو ما يسمى (الحوار الداخلي) فالماضي في حقيقته غير قابل للعودة بحال من الأحوال، لكن القابل بها هو (الاستعادة السردية) التي تسكن المخيلة، ثم تمزج في بنية صياغية تعتمد الفعل الماضي المعبأ بالذكريات الغائية<sup>45</sup>.

فالذاكرة مادة اللغة وأداته في إقامة صرح النص السريدي النسائي... فترك المرأة" جميع حواسها وترجعها للإصغاء إلى بعض الذاكرة، في طريق المشاهد والاسترجاعات

والوقفات المونولوجية التي تتوطن مخيلتها وتحكي حكايتها، تاريخها وواقعها وتشير العلاقة "...بين ما كان وبين ما ينبغي أن يكون" <sup>46</sup>.

الروائية "سناء الشعلان" كانت على قدر كبير من الوعي والذكاء في اختيار الرؤية التي من خلالها تبني عالمها الروائي السيرذاتي، فكانت تقنية التبئر الداخلي هي الحاضرة بقوة حيث يلمس من خلال كون رؤية الراوي داخلية تضفي انطباعات الراوي ووجهة نظره على الأحداث والشخصيات والراوي هنا أحد شخصوص الرواية يقدم ما يشاهد من أحداث ترتبط به ويكون شاهدا عليها وحتى هذه الرؤية الداخلية و هنا الراوي بالراوي المشارك أو "المصاحب... وهو يستعين بضمير المتكلم (أنا) عند عرضه لعالم ضمن الرواية" <sup>47</sup>.

فنجد في رواية (سقوط في الشمس) تروي الروائية الرواية على لسان البطلة (شمس) وفي (أعشقني) على لسان البطل (باسل)، فنجد أن الرؤية الداخلية عمل قدر "من الانحياز والتعاطف في وصف العالم الفني المتخلق في الرواية... وقد اصطلاح على الأسلوب السريدي (الذي يعتمد على هذه الطريقة والراوي المشارك بـ(السرد الذاتي" <sup>48</sup>.

هذه الرؤية الداخلية جعلت القارئ (المتلقى) يدخل في لعبة ضبابية المعنى في الرواية فمن جهة يشعر أنها سيرة ذاتية ومن جهة فهي رواية، فالقصاصة أجادت اللعب الفني في روایتها عبر هذه الرؤية.

ونجد تقنية الاستباق حاضرا في رواية "أشقني" فهو إحدى تجليات المفارقات الزمنية على مستوى نظام الزمن عملية سردية تمثل إيراد حدث آت أو الإشارة إليه مستقبلا وهذه العملية تسمى في النقد التقليدي سبق الأحداث" <sup>49</sup>. تجسد الاستباق في شخصية الضابط سعادة (فيقوم بتتابعات عن قراءة الفنجان الطالع والتجميم).

وهكذا راحت الروائية سناء شعلان تتسج عالمها الروائي السرذاتي عاكسة هدفها وأحلامها وطموحاتها، وخير ما أختتم به بحثي مقولة لأديبتنا عندما سئلت (إلى ما تحتاج المرأة الأدبية كي تحقق خطوات متقدمة في مجال الكتابة؟ فجاءت الإجابة قمة في النقاء والإخلاص والوفاء والحب والإنسانية

تحتاج إلى أن تخلص لموهبتها فتؤمن بنفسها ابتداءً، وتحدد أولوياتها ورسالتها من الكتابة وتطلع على كل جديد، وتسلح نفسها بالثقافة والعلم والإيمان والقيم كي تكون حلقة جديدة في حلقات البناء والإعمار، لا مجرد عزف منفرد نشاز خارج الجودة، أو بوق مقلد،

أو عصا من عصي الشيطان وثغرة من ثغرات التي يلج منها العدو من أجل الفتاك بهذه الأمة المستهدفة في الوقت الحاضر من قوى الظلام والظلال"<sup>50</sup>.<sup>51</sup>

الهوا مش:

محمد صابر عبيد، التتوير الروائي، استراتيجية العالمة فضاء التأويل، علم الكتب الحديث، أربد-الأردن، 1  
الطبعة الأولى، ص 75-76.

محمد معتصم، المرأة والسرد، دار الثقافة، الدار البيضاء، الطبعة الأولى، 2004، ص 119<sup>2</sup>.

د. زهور كرام، السرد النسائي العربي، مقاربة في المفهوم والخطاب، المدارس للنشر والتوزيع، الطبعة 3  
الأولى، 1424-2004، ص 167.

نزيه أو نضال، تمرد الأنثى، في رواية المرأة العربية وبيبلوغرافيا الرواية النسوية العربية (1885-1895)، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، الأردن، الطبعة 25-01-2004، ص 25.

محمد تحرishi، في الرواية والقصة والمسرح، قراءة في المكونات الفنية والجمالية السردية، دار النشر، 5  
حلب، 2007، ص 121.

فضل ثامر، المقامع والمسكوت عنه في السرد العربي، المدى للثقافة والنشر، سوريا، ط 1، 2004، ص 6  
09.

سر دار زنكنة، لقاءات تحت أشعة الحروف المشرقية، دار زينفوت للنشر وصناعة الكتاب، مطبوعات إتحاد 7  
الكورد، كركوك، مطبعة كارو، السمانية، الطبعة الأولى، 130، 2011، ص 130.

سر دار زنكنة، المرجع نفسه ص 130<sup>8</sup>.

سر دار زنكنة، المرجع نفسه ص 132<sup>9</sup>.

بسام قطوس، سيمياء العنوان، دائرة المكتبة الوطنية، وزارة الثقافة، عمان، الأردن، ط 1، 2001، ص 10  
154.

عبد الفتاح الحجمري، عتبات النص، البنية والدلالة، شركة الرابطة، الدار البيضاء، ط 01، 1996، ص 11  
19.

بسام قطوس، سيمياء العنوان، ص 39<sup>12</sup>.

بسام قطوس، ص 39<sup>13</sup>.

14 محمد تحرishi، ص 138-139.

15 عبد الفتاح الحجمري، عتبات النص، ص 29.

16 سنا شعلان، السقوط في الشمس، الوارق للنشر والتوزيع، عمان، ط 1، 2006، ص 03.

17 سنا شعلان، السقوط في الشمس، ص 05.

18 سنا شعلان، أعشقني، دائرة المكتبة الوطنية، عمان، الأردن، ط 03، 2016، ص 05.

19 سنا شعلان، أعشقني، ص 06.

20 سنا شعلان، أعشقني، ص 07.

21 سامر صدقي، محمد مرسي، رواية السيرة الذاتية في أدب توفيق الحكيم، دراسة تحليلية نقدية، رسالتها ماجستير إشراف عادل أبو عمشة، جامعة النجاح كلية الدراسات العليا، نابلس فلسطين، 2010، ص 12.

22 فيليب لوجون، السيرة الذاتية، الميثاق والتاريخ، ترجمة عمر حلي، المركز الثقافي العربي، ط 1، 1994، ص 08.

23 سامر صدقي، المرجع نفسه، ص 28.

24 عمر محمود الطالب، مفهوم الرواية السيرية، مجلة صوت، نينوى، العدد 1، سنة 1997، ص 20.

25 خليل شكري هيات، سيرة حبر الذاتية، في البئر الأولى وشارع الأميرات، إتحاد كتاب العرب، دمشق، 2001، ص 13.

26 سنا شعلان، السقوط في الشمس، ص 7.6.5.

27 حسن بحرادي، أنفاق الميثاق الأوتو بيوجرافيا، السيرة الذاتية بالمغرب نموذجا، مجلة آفاق المغرب، العدد 41، 3، 4، 1984، ص 41.

28 58-12-11-10-9-8-7. سناء شعلان، السقوط في الشمس، ص

29 05. سناء شعلان، أعشقني، ص

30 126. سناء شعلان، أعشقني، ص

31 13. سناء شعلان، أعشقني، ص

32 11-10. سناء شعلان، السقوط في الشمس، ص

33 105-106. سامر صدقى، رواية السيرة الذاتية في أدب توفيق الحكيم، ص

34 25-26-37-41. سناء شعلان، أعشقني، ص

35 68. محمد تحرىشى، المرجع نفسه، ص

36 58-59. محمد تحرىشى، المرجع نفسه، ص

37 69-70. محمد تحرىشى، المرجع نفسه، ص

38 113. إحسان عباس، فن السيرة، دار صادر، دار الشروق، عمان، ط 1، 1996، ص

39 86-87. فضل ثامر، المقامع والمسكوت عنه في السرد العربي، ص

40 18-19-60-61-77. سناء شعلان، أعشقني، ص

41 43-44-23-58. سناء شعلان، السقوط في الشمس، ص

عبد الله إبراهيم، المتخيل السردي، مقاربات نقدية في التناص والرؤى والدلالة بالمركز الثقافي العربي، 42  
بيروت، ط 01، حزيران 1990، ص 117

محمد صابر عبد المتخيل الروائي، سلطة الرجع وانفتاح الرؤيا، سوسن البياتي دراسة في تجربة إبراهيم 43  
نصر الله الروائية، عالم الكتب الحديث إربد، الأردن، ط 1، 2015، ص 161

محمد صابر عبيد، المغامرة الجمالية للنص السير ذاتي، مذيل بمعجم مصطلحات، السيرة عالم الكتب 44  
الحديث، إربد، الأردن، ط 1، 193-1432، 2011، ص 193

محمد عبد المطلب، قراءة السرد السنوي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، 2014، ص 99 45

الأخضر بن السائح، سرد المرأة و فعل الكتابة، دراسة نقدية في السرد وآليات البناء، دار التنوير الجزائر، 46  
45، 2012، ص 45

تيار الوعي يوظف للنصوص التي تطرح العمليات العقلية وخصوصاً أي محاولة لالتقاط الشخصية ذات 47  
العمليات العقلية العشوائية وغير منتظمة والمفككة والتداعوية والمشوشة "بيان ما نفرید، علم السرد، مدخل  
إلى نظرية السرد، ترجمة أمانى أبو رحمة، 1431-2011، ص 150

عبد الله إبراهيم، المتخيل السريدي، ص 119 48

المتخيل السريدي، ص 120 49

عمر عاشور، البنية السردية عند الطيب صالح، البنية الزمنية والمكانية في موسم الهجرة إلى الشمال، دار 50  
هومة، الجزائر، 2010، ص 20

سرادار زنكنة، لقاءات تحت أشعة مشرقة ، ص 132 51